

TRAMILLE CAPSULE 50MG

Tramadol Hydrochloride 50mg

Apakah yang ada pada risalah ini

1. Apakah kegunaan Tramille
2. Bagaimana Tramille berfungsi
3. Sebelum mengambil Tramille
4. Cara menggunakan Tramille
5. Semasa menggunakan Tramille
6. Kesan-kesan sampingan
7. Cara penyimpanan & pelupusan Tramille
8. Maklumat lanjut
9. Pengilang dan Pemegang Pendaftaran Produk
10. Tarikh kemaskini RiMUP

Apakah kegunaan Tramille

Tramille mengandungi bahan aktif *Tramadol hydrochloride*. Ia digunakan untuk melegakan kesakitan jenis sederhana sehingga teruk.

Bagaimana Tramille berfungsi

Tramille adalah ubat penahan sakit yang tergolong dalam kelas opioid yang bertindak keatas sistem saraf pusat. Ia melegakan kesakitan dengan bertindak keatas sel saraf tulang belakang dan otak yang khusus.

Sebelum mengambil Tramille

Bila tidak boleh mengambil

Jangan mengambil Tramille jika anda:

- Kurang daripada 12 tahun
- mengalami pernafasan yang perlahan atau cetek
- mengandungi atau menyusu
- alergi (hipersensitif) terhadap *Tramadol hydrochloride* atau mana-mana ramuan Tramille yang lain.
- sedang mengambil minuman beralkohol, ubat tidur, analgesik atau ubat yang bertindak pada sistem saraf pusat.

- mengambil rawatan *monoamine oxidase (MAO) inhibitor* untuk rawatan depresi.

Elakkan dari ubat ini jika anda mengalami situasi atas. Sila dapati nasihat doktor atau pengawai farmasi jika tidak pasti.

Sebelum mula mengambil Tramille

Beritahu doktor atau pengawai farmasi sekiranya anda:

- pernah mengalami kecederaan kepala atau penyakit otak
- kesukaran untuk bernafas
- mengalami masalah gangguan kesedaran
- penyakit hati atau ginjal
- ketagihan ubat pelega kesakitan lain
- sedang atau mengesyaki bahawa anda hamil
- mempunyai kecenderungan untuk mengalami sawan

Pengambilan ubatan lain

Sebelum mengambil Tramille, beritahu doktor atau pegawai farmasi sekiranya anda pernah, sedang atau ingin mengambil ubat-ubatan lain.

Tramille mungkin berinteraksi dengan ubat-ubatan berikut:

- *MAO inhibitor* untuk depresi. Interaksi mengancam nyawa yang memberi kesan kepada sistem saraf pusat, sistem pernafasan dan kardiovaskular telah dilaporkan.
- Arak atau ubat depresi otak seperti *Selective Serotonin Reuptake Inhibitors (SSRI)*, anti-depresan *tricyclic*, anti-psikotik dan ubatan pengurangan sawan (cth: bupropion, mirtazapine).

- Ubatan lain seperti warfarin, ketoconazole, erythromycin dan ondansetron.

Cara mengambil Tramille

Berapa banyak harus diambil

Dos harus diselaraskan mengikut tahap kesakitan.

Untuk dewasa dan remaja melebihi 12 tahun, telan 1 hingga 2 kapsul dengan sekurang-kurangnya setengah gelas air setiap 4 hingga 6 jam, untuk melegakan kesakitan. Jangan hancurkan atau mengunyah kapsul Tramille. Jangan melebihi 8 kapsul (400mg) dalam sehari.

Pesakit dengan kerosakan hati dan kegagalan buah pinggang memerlukan penyelarasan dos. Sila merujuk kepada doktor atau pegawai farmasi anda sebelum mengambil Tramille.

Bila perlu diambil

Ambil ubat anda mengikut arahan doktor.

Berapa lama perlu diambil

Sentiasa mengambil Tramille sepertimana yang diarahkan oleh doktor atau pegawai farmasi. Jangan mengambil Tramille lebih lama daripada yang diperlukan kerana pergantungan kepada ubat ini kemungkinan berlaku.

Jika terlupa mengambil

Ambil dos yang terlepas secepat mungkin. Elakkan mengambil dos tersebut jika ianya terlalu dekat dengan dos seterusnya. Jangan mengambil dos berganda untuk mengganti dos yang terlepas.

TRAMILLE CAPSULE 50MG

Tramadol Hydrochloride 50mg

Jika mengambil berlebihan (terlebi dos)

Segera dapatkan rawatan perubatan kecemasan di hospital terdekat. Akibat serius yang disebabkan oleh dos berlebihan Tramille mungkin berlaku seperti depresi sistem saraf pusat dan sistem pernafasan.

Semasa mengambil Tramille

Perkara yang perlu dilakukan

Ambil ubat anda mengikut arahan doctor atau pegawai farmasi.

Maklumkan kepada semua doktor, doktor gigi dan ahli farmasi yang merawat anda bahawa anda sedang menggunakan Tramille.

Beritahu doktor anda dengan segera jika anda menjadi hamil semasa mengambil ubat ini.

Perkara yang tidak boleh dilakukan

Jangan berhenti ubat ini kecuali seperti yang diarahkan oleh doctor anda.

Jangan mula mengambil sebarang ubat baru tanpa berbincang dengan doktor atau ahli farmasi anda.

Jangan berkongsi Tramille dengan sesiapa, walaupun mereka mempunyai gejala atau penyakit yang sama.

Perkara yang perlu diberi perhatian

Kehamilan dan penyusuan

Sekiranya anda hamil atau menyusu semasa mengambil ubat ini, sila merujuk kepada doctor anda dengan segera.

Tramadol bukan untuk kegunaan ketika penyusuan ibu. Sejumlah kecil

tramadol dirembeskan ke dalam susu ibu. Pada kebiasaan, satu dos tramadol tidak semestinya akan mengganggu penyusuan ibu. Jika anda mengambil Tramille ketika penyusuan, sila dapatkan rawatan perubatan sekiranya anda mendapati bayi anda mengalami perubahan pada pernafasan (seperti lemah, susah untuk bernafas atau bernafas cepat).

Memandu dan menggunakan jentera

Ubat ini mungkin mengganggu keupayaan anda untuk memandu atau mengendalikan jentera. Jika ubat ini menyebabkan anda terasa loya, pening, letih, atau sakit kepala, jangan memandu atau mengendalikan jentera dan hubungi doktor anda dengan segera.

Kesan-kesan sampingan

Kesan sampingan yang biasa termasuk pening, keletihan, sakit kepala, kegatalan, berpeluh, ruam, mulut kering, loya, muntah, sneak perut dan sembelit.

Kesan sampingan yang lain juga mungkin berlaku.

Anda boleh melaporkan sebarang kesan sampingan atau kesan advers ubat kepada Pusat Pemantauan Kesan Advers Ubat Kebangsaan melalui No. Tel: 03-78835550, atau laman web portal.bpfk.gov.my (Consumer → Reporting).

Cara penyimpanan dan pelupusan Tramille

Penyimpanan

Jauhi daripada kanak-kanak. Simpan pada suhu yang kurang daripada 30°C, dilindungi daripada cahaya dan kelembapan.

Pelupusan

Jangan lupuskan ubat melalui sisa air atau sisa rumah. Dapatkan nasihat daripada pegawai farmasi bagaimana melupuskan ubat yang tidak lagi diperlukan.

Maklumat lanjut

Rupa dan warna produk

Kapsule berwarna merah jambu dan merah tua yang mengandungi serbuk putih.

Bahan-bahan kandungan

- Setiap kapsul mengandungi bahan aktif 50 mg tramadol hydrochloride
- Kandungan lain yang tidak aktif adalah microcrystalline cellulose, povidone, colloidal silicon dioxide, magnesium stearate and sodium starch glycolate.

Nombor MAL

MAL

Pengilang

PT Novell Pharmaceutical Laboratories.
Jl. Wanaherang No. 35, Tlajung Udik, Gunung Putri, Bogor 16962, Indonesia.

Pemegang Pendaftaran Produk

MILRIN PHARMACEUTICAL CO. (M) SDN. BHD.
125L, 5th Floor, Wisma Getah, Macalister Road, 10400 Penang, Malaysia.
Tel: 04-2286042, 2286741, 2288644
Fax: 04-2280757

Tarikh kemaskini RiMUP

14 March 2017

MYP017RM(00)